

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

04.05.2026

16:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco
vertreter

Günther Geier
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore
Gemeindereferent Assessore
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Schriftführer:

Segretario:

Otmar Straudi

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**Zeitweilige Erhöhung der Teilzeitarbeit der/s Be-
diensteten mit der Matr.Nr. 7600 (D3 3478)**

OGGETTO

Aumento temporaneo del lavoro a tempo parziale del/la dipendente con n. di matr. 7600 (D3 3478)

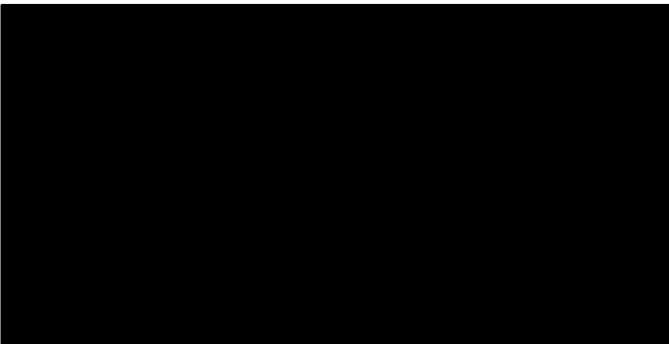
Zeitweilige Erhöhung der Teilzeitarbeit der/s Bediensteten mit der Matr.Nr. 7600 (D3 3478)

Gesehen den Gemeindeausschussbeschluss Nr. 307 vom 04.08.2025, mit welchem die Änderung der Stelle des/der Mitarbeiter/in mit der Matr.Nr. 7600 von Vollzeit in Teilzeit 75% genehmigt wurde;

gesehen, die Notwendigkeit unserer Gemeinde um eine zeitweilige Erhöhung des Stundenplans des/der Mitarbeiter/in mit der Matr.Nr. 7600, von 75% auf 80%;

festgestellt, dass die Erhöhung des Stundenplans des/der Mitarbeiter/in aufgrund des Antrags um Bildungsurlaub und unbezahlten Wartestand erfolgt, eingegangen am 14.04.2026 mit Prot.Nr. 0012537;

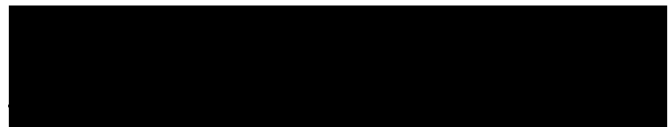
gesehen den Tagesordnungspunkt 11 der Gemeindeforschung vom 27.04.2026 in welcher der Teilzeitantrag vom 22.04.2026, eingegangen unter Prot.Nr. 0012970, positiv begutachtet wurde;



gesehen, dass diese Erhöhung zeitweilig für den Zeitraum vom 01.07.2026 bis zum 31.08.2026 von 30 Wochenstunden auf 36 Wochenstunden und für den Zeitraum vom 01.09.2026 bis zum 30.06.2027 von 30 Wochenstunden auf 32 Wochenstunden gelten wird;

nach Einsichtnahme in den Personalakt der Bediensteten Matrikel Nr. 7600;

Einsicht genommen in die neue Personaldienstordnung dieser Gemeinde, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 06.03.2014, vollstreckbar und im Besonderen den Titel II, Personalaufnahmen;



nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde, sowie die Verordnung zur Regelung der Verträge;

gesehen

- das fachliche Gutachten (on2DSIskr1CGsCP9SgdwfyUY4dmg5ewoJ2K8Dq/zAePw=)

- das buchhalterische Gutachten (Qdj9+anTlukzULmOvI0Q5jP1RYkgliszGZI8AsoLFTE0=)

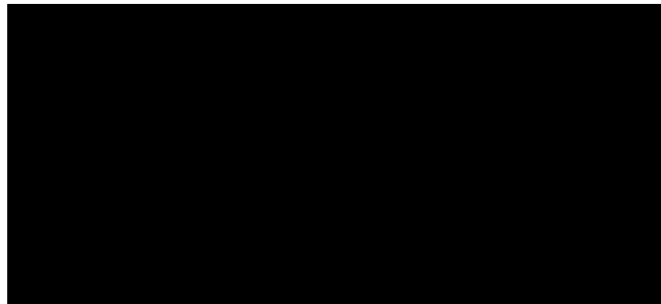
Aumento temporaneo del lavoro a tempo parziale del/la dipendente con n. di matr. 7600 (D3 3478)

Vista la delibera della giunta comunale n. 307 del 04.08.2025, con la quale è stata approvata la modifica del lavoro a tempo pieno a tempo parziale 75% del/la dipendente con n. di matr. 7600;

vista la necessità del nostro Comune di un aumento temporaneo dell'orario di lavoro del/la dipendente con n. di matr. 7600, dal 75% al 80%;

constatato che, l'aumento dell'orario di lavoro del/della dipendente è dovuto alla richiesta di congedo formativo e congedo dal servizio senza retribuzione, pervenuto il 14.04.2026 con n. prot. 0012537;

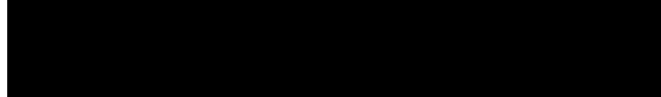
visto il punto 11 dell'ordine del giorno della seduta della giunta comunale del 27.04.2026, in cui la richiesta di lavoro a tempo parziale del 22.04.2026, registrata con il n. di prot. 0012970, è stata valutata positivamente;



considerato che l' aumento da 30 ore settimanali a 36 ore settimanali sarà temporaneo e avrà validità dal 01.07.2026 al 31.08.2026 e l' aumento da 30 ore settimanali a 32 ore settimanali avrà validità dal 01.09.2026 al 30.06.2027;

visto il fascicolo personale della dipendente n. matricola 7600;

visto il nuovo Ordinamento del personale, approvato con deliberazione consiliare no. 9 dd. 06.03.2014, esecutiva ed in particolare il Titolo II, assunzione del personale;



visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente Regolamento comunale di contabilità nonché il regolamento per la disciplina dei contratti;

visto

- il parere tecnico (on2DSIskr1CGsCP9SgdwfyUY4dmg5ewoJ2K8Dq/zAePw=)

- il parere contabile (Qdj9+anTlukzULmOvI0Q5jP1RYkgliszGZI8AsoLFTE0=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) mit Wirkung vom 01.07.2026 bis zum 31.08.2026, die zeitweilige Erhöhung des derzeitigen Arbeitsvertrages mit dem/der Bediensteten mit der Matr.Nr. 7600 von 30 Wochenstunde auf 36 Wochenstunden zu genehmigen;

2) mit Wirkung vom 01.09.2026 bis zum 30.06.2027, die zeitweilige Erhöhung des derzeitigen Arbeitsvertrages mit dem/der Bediensteten mit der Matr.Nr. 7600 von 30 Wochenstunde auf 32 Wochenstunden zu genehmigen;

3) die entsprechende Ausgabe dem Kap. 01031.01.010100 des Haushaltsvoranschlags 2026 und folgende anzulasten;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

vista la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) con decorrenza 01.07.2026 fino al 31.08.2026 il contratto di lavoro attuale con la dipendente con il n. di matr. 7600 da 30 ore settimanali a 36 ore settimanali;

2) con decorrenza 01.09.2026 fino al 30.06.2027 il contratto di lavoro attuale con la dipendente con il n. di matr. 7600 da 30 ore settimanali a 32 ore settimanali;

3) di imputare la relativa spesa al cap. 01031.01.010100 del bilancio di previsione 2026 e seguenti;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente
Wolfgang Oberhofer
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Schriftführer – Segretario
Otmar Straudi
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

"Il presente documento è prodotto ai sensi delle vigenti Linee guida contenenti regole tecniche e di indirizzo per l'attuazione del Codice per l'amministrazione digitale e riporta un estratto informatico conforme a dati contenuti nel documento informatico originale (Art. 23-bis, comma 2, d.lgs. n. 82/2005).
Sottoscritto con firma digitale"

"Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit den aktuellen Richtlinien erstellt, die technische Vorschriften und Leitlinien für die Umsetzung des Kodex für die digitale Verwaltung enthalten, und enthält einen informatischen Auszug, der mit den Daten des ursprünglichen informatischen Dokuments übereinstimmt (Art. 23-bis, Absatz 2, gesetzvertretendes Dekret Nr. 82/2005).
Mit digitaler Signatur unterzeichnet"